

ZA4453

**Flash Eurobarometer 189a
White Paper on Communication - Public at large**

**Country Specific Questionnaire
Estonia (Russian)**

Flash EB 189 – White Paper on Communication – Questionnaire Public at large

Доброе утро / добрый день. Меня зовут _____, я интервьюер фирмы социальных и рыночных исследований Саар Полл. Мы проводим среди жителей Европы опрос об их взглядах на политику вообще и на Европейский Союз в частности. Я хотел(а) бы задать вам несколько коротких вопросов. Помогите мне, пожалуйста, это займет не более 10 минут. Это исследование - анонимное, и ваши ответы будут использоваться только для того, чтобы лучше узнать мнение граждан. Если вы не захотите отвечать на какой-то вопрос, можете не отвечать на него..

Q1. Вы в целом поддерживаете или не поддерживаете членство Эстонии в Европейском Союзе?

ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Поддерживаю 1
- Не поддерживаю 2
- [Не могу решить] 3
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

Q2. Важно ли для Вас быть информированным о европейской политике и делах?

ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Да, в основном, по личным причинам 1
- Да, в основном, по профессиональным причинам 2
- Да, по обеим причинам..... 3
- Нет 4
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

ФИЛЬТР, СПРОСИТЬ, ЕСЛИ ВОПРОС 2 = 1 ИЛИ 3 («ЛИЧНЫЕ ПРИЧИНЫ ИЛИ ОБЕ ПРИЧИНЫ»)

Q3а. Вы сказали, что для вас важно по личным причинам быть информированным о европейской политике. Скажите, пожалуйста, по каждому из пунктов, это для вас важная причина, или нет?

ЗАЧИТАЙТЕ– МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ– ОДИН ОТВЕТ В СТРОКЕ

- Важно 1
- Не важно 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

- а) Чтобы чувствовать себя вовлечённым в созидание Европы / чувствовать себя европейцем..... 1 2 9
- б) Чтобы обладать полной информацией для участия в европейских дебатах, выборах и т.п..... 1 2 9
- с) Чтобы лучше знать свои права и возможности как гражданина Европы.1 2 9

- d) Чтобы лучше знать, что учреждения Европейского Союза делают для граждан 1 2 9
- e) Чтобы иметь возможность проверить, какова настоящая политика ЕС по тем или иным вопросам 1 2 9
- f) Чувствовать свою причастность к тому, что происходит в других странах Европы. 1 2 9
- g) Чтобы быть в состоянии иметь некоторое влияние на развитие европейского сотрудничества 1 2 9
- h) Знать о роли Европы в мире 1 2 9

ФИЛЬТР, СПРОСИТЬ, ЕСЛИ ВОПРОС 2 = 2 ИЛИ 3 («ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПРИЧИНЫ ИЛИ ОБЕ ПРИЧИНЫ»)

Q3b. Вы говорили о профессиональных причинах. Знать о Европейском союзе важно, чтобы ...
 ФИЛЬТР, ЕСЛИ ВОПРОС 2 = 3, СПРОСИТЬ
 Вы также упомянули о профессиональных причинах. Знать о Европейском союзе важно, чтобы ...

Да 1
 Нет..... 2
 НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА 9

- a) освежить свои общие знания о европейских проблемах..... 1 2 9
- b) больше знать о темах, непосредственно связанных с моей деятельностью 1 2 9

СПРОСИТЕ ВСЕХ

Q4. Некоторые вопросы представляют интерес только на уровне страны, а другие – на уровне всей Европы. Было бы Вам интересно узнать, разделяют ли жители других стран-членов ЕС ваше мнение по следующим вопросам?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ – ОДИН ОТВЕТ В СТРОКЕ

- Да 1
 - Нет 2
 - [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

- a) европейская валюта, евро 1 2 9
- b) как создавать рабочие места в Европе 1 2 9
- c) Конституция, которую сейчас обсуждают в Европейском Союзе..... 1 2 9
- d) вероятность, что Турция когда-нибудь вступит в Европейский Союз . 1 2 9
- e) опасность птичьего гриппа для Европы 1 2 9
- f) надежное энергоснабжение 1 2 9
- g) как конкурировать с Китаем и Индией 1 2 9
- h) борьба с терроризмом и организованной преступностью 1 2 9

- i) иммиграция из стран – не членов Европейского Союза 1 2 9
- j) защита окружающей среды..... 1 2 9
- k) этические вопросы: исследование стволовых клеток, аборты, гомосексуальные браки
..... 1 2 9
- l) терпимость к религиозным проявлениям и защита прав человека 1 2 9

Q5. Как вы считаете, в достаточной ли степени правительство Эстонии информирует своих жителей о том, что происходит в Европейском Союзе?

ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Да 1
- Нет 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

Q6. Существуют разные способы участвовать в политической жизни, в широком смысле этого слова, в городе, регионе, стране и даже на европейском уровне. Делали ли Вы что-либо из следующего за последние три года? Вы...?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ – ОДИН ОТВЕТ В СТРОКЕ

- Да 1
- Нет 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

- a) голосовали на выборах или референдуме (местных, региональных, государственных)? 1 2 9
- b) голосовали на последних выборах в Европейский Парламент в 2004 году? 1 2 9
- c) обращались к политику, к правительственному чиновнику или к чиновнику местных органов власти 1 2 9
- d) работали в политической партии или активной группе? 1 2 9
- e) работали в другой организации или ассоциации? 1 2 9
- f) подписывали петицию? 1 2 9
- g) высказывали свою точку зрения в он-лайн дискуссии / в Интернет-форуме? 1 2 9
- h) участвовали в общественной демонстрации? 1 2 9

ЕСЛИ ПОЛУЧЕН ОТВЕТ «ДА» НА ЛЮБОЙ ПУНКТ ВОПРОСА Q6 (ПРИНИМАЛ ЛЮБОЕ УЧАСТИЕ В НАЦИОНАЛЬНОЙ/МЕСТНОЙ ПОЛИТИКЕ), СПРОСИТЬ:

Q7. Предположим, что Вас интересует какой-либо вопрос, который регулируется на уровне Европейского Союза, и Вы хотите высказать своё мнение по этой проблеме. К кому Вы предпочтёте обратиться...

ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- К человеку или организации на уровне Европейского Союза, или 1
- К человеку или организации, работающим в Вашей стране? 2
- [К обоим] 3
- [Ни к одному из них] 4
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА] 9

Q8a. Вы согласны или не согласны со следующими высказываниями относительно информации о проблемах Европейского Союза?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ – ОДИН ОТВЕТ В СТРОКЕ

- Да 1
- Нет 2
- НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА 9

- a). Все граждане Европы должны иметь право на доступ к достоверной и полной информации 1 2 9
- b) Информация должна быть широко распространённой, доступной на родном языке гражданина и удобопонятой 1 2 9
- c) Гражданин должен иметь возможность слышать и сравнивать разные мнения и точки зрения по Европейским проблемам 1 2 9
- d) Граждане и ассоциации их представителей должны иметь право и средства выразить свои взгляды и быть услышанными 1 2 9
- e) Формирование политики, принятие решений и управление должны быть прозрачными, открытыми и видимыми, насколько это возможно 1 2 9

Q9. Как вы считаете, кто должен быть прежде всего ответственным за информирование граждан о том, что делает Европейский Союз и как это влияет на их повседневную жизнь?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- государственное правительство 1
- государственный парламент и политические партии 2
- Европейский Парламент 3
- Европейская Комиссия 4
- неправительственные организации (НГО) 5
- средства массовой информации 6
- другие 7
- НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА 9

Q10. По Вашему мнению, чьей первичной ответственностью является принять во внимание пожелания граждан по европейским проблемам?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- государственное правительство 1
- государственный парламент и политические партии..... 2
- Европейский Парламент 3
- Европейская Комиссия 4
- неправительственные организации (НГО) 5
- другие..... 6
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА] 9

СПРОСИТЬ ВСЕХ

Q11. Если спросить, почему человек не обращается напрямую в Европейский Союз по вопросам, связанным с Европейским Союзом, называют несколько причин и препятствий. Какие из приведённых ниже причин важнейшим образом мешают лично вам обратиться к ответственным лицам в Европейском Союзе?

ЗАЧИТАЙТЕ– МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ– ОДИН ОТВЕТ В СТРОКЕ

- Важно 1
- Не важно 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

- а) Языковой барьер 1 2 9
- б) Не знаком со структурой, не знаю, куда обращаться 1 2 9
- в) Я не знаю, кто меня представляет в Европейском Парламенте 1 2 9
- г) Затраты очень большие, например поехать для демонстрации, или даже позвонить по телефону 1 2 9
- е) Чиновников Европейского Союза не интересует мнение граждан, поэтому к ним обращаться бесполезно 1 2 9
- ф) Решения принимают страны-члены, а не Европейский Союз, поэтому я лучше обращаюсь к правительству своей страны 1 2 9

Q12. Какие из перечисленных ниже источников информации вы используете, если Вам понадобятся сведения о Европейском Союзе?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ – ОДИН ОТВЕТ В СТРОКЕ

- Использую..... 1
- Не использую..... 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

- a) Семья, друзья, коллеги 1 2 9
- b) Телефон или Интернет-страница информационной службы в своей стране 1
..... 2 9
- c) Телефон или Интернет-страница официальной информационной службы Европейского Союза 1 2 9
- d) Интернет 1 2 9
- e) Телевидение 1 2 9
- f) Радио 1 2 9
- g) Газеты 1 2 9
- h) Информационные представительства Европейского Союза 1 2 9

Q13. Как Вы считаете, сколько информации о Европейском Союзе, его политике и решениях предоставляют средства массовой информации Эстонии (телевидение, радио, пресса, Интернет)?

ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Слишком много..... 1
- Слишком мало..... 2
- Примерно столько, сколько нужно..... 3
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

Q14. Говоря о качестве информации о Европейском Союзе, которую Вы получаете, согласны ли Вы со следующими высказываниями?

- согласен 1
- не согласен 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА] 9

- информация, которую я получаю о Европейском Союзе, понятная
..... 1 2 9
- информация, которую я получаю о Европейском Союзе, интересная
..... 1 2 9
- информация, которую получаю о Европейском Союзе, полезная
..... 1 2 9

Q15. Вы смотрите телеканалы из других европейских стран??

[Телевизионные каналы других европейских стран, за исключением европейских филиалов Си-Эн-Эн (CNN), Си-Эн-Би-Си (CNBC),... Но можно сюда включить канал «Arte», который является двунациональным и высказывает мнение о том, что случается в “другой” стране.]

- Да..... 1
- Нет..... 2

- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

Q16. Как часто Вы их смотрите?

Каждый день 4
Два-три раза в неделю..... 3
раз в неделю 2
Иногда 1
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

Q17. Если бы был специальный общественный телеканал Европейского Союза на Вашем родном языке, то Вы бы его смотрели?

ЗАЧИТАЙТЕ– ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Да..... 1
- Нет 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

ФИЛЬТР, СПРОСИТЕ ЕСЛИ ВОПРОС 17 = 1

Q18. Какого типа программы Вы бы хотели смотреть на телеканале Европейского Союза?

ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Только новости и документальные фильмы 1
- Новости, документальные фильмы и культурные программы 2
- Все виды программ, какие обычно показывают на общественном государственном телевидении, в том числе и развлекательные программы..... 3
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА] 9

Q19. Какое из следующих высказываний ближе всего к Вашему мнению?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ -
ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Политики в Рийгигогу должны регулярно обсуждать вопросы, связанные с будущим Европейского Союза. 1
- Политики в Рийгигогу должны заниматься делами своей страны и оставить дела Европейского Союза для решения в Европейском Союзе..... 2
[НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

Q.20. Я зачитаю Вам несколько высказываний. Скажите, пожалуйста, Вы согласны или не согласны с каждым из них?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ –
ОДИН ОТВЕТ В СТРОКЕ

- Согласен 1
- Не согласен..... 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

- а) Европейский Союз демократичен 1 2 9
- б) Европейский Союз в значительной степени влияет на мою повседневную жизнь 1
..... 2 9
- с) Европейский Союз может играть активную роль в мировой политике 1 2 9
- д) Европейский Союз занимается проблемами, которые для меня интересны 1
..... 2 9
- е) Европейский Союз занимается проблемами, которые слишком сложные для меня 1
..... 2 9
- ф) Европейский Союз имеет лучшую позицию, чем отдельные страны-члены для защиты
наших ценностей и уровня жизни..... 1 2 9

Q21. Как вы думаете, учреждения Европейского Союза более открытые, доступные и отзывчивые, чем государственные организации Вашей страны?

- Да 1
- Нет 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

DEMOGRAPHICS

D1. Пол [НЕ СПРАШИВАТЬ - ОТМЕТИТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ]

- Мужчина 1
- Женщина 2

D2. Сколько Вам лет?: [] [] ...лет

- ОТКАЗ/НЕТ ОТВЕТА..... 99

D3. Сколько Вам было лет, когда Вы закончили дневное (стационарное) обучение?: [Напишите ВОЗРАСТ, КОГДА БЫЛО ЗАКОНЧЕНО ДНЕВНОЕ ОБУЧЕНИЕ] [] [] ...лет

- НИКОГДА НЕ УЧИЛСЯ НА ДНЕВНОМ ОБУЧЕНИИ (СТАЦИОНАРЕ) 00
.....
- УЧИТСЯ СЕЙЧАС НА ДНЕВНОМ ОБУЧЕНИИ (СТАЦИОНАРЕ) 01

- ОТКАЗ/НЕТ ОТВЕТА..... 99

D4. Если говорить о Вашем занятии в настоящее время, то Вы сами себе работодатель, служащий, рабочий или Вы не работаете? Значит ли это, что Вы являетесь ...
[ЕСЛИ ДАН ОТВЕТ НА ГЛАВНУЮ КАТЕГОРИЮ, ЗАЧИТАЙТЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПОДКАТЕГОРИИ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Сам себе работодатель

→ i.e. :

- фермер, лесник, рыбак..... 11
- владелец магазина, ремесленник 12
- специалист (юрист, медицинский работник, бухгалтер, архитектор и т.п.)
..... 13
- руководитель предприятия 14
- другое 15

- Служащий

→ i.e. :

- специалист (работающий по найму врач, юрист, бухгалтер, архитектор и т.д.)
..... 21
- руководитель высшего звена, директор или топ-менеджер 22
- руководитель среднего звена 23
- государственный служащий 24
- конторский служащий 25
- служащий другого типа (продавец, медсестра, и т.д.)26

- Рабочий

→ i.e. :

- руководитель среднего звена/ руководитель работ (менеджер команды, бригадир и т.д ...)..... 31
- Рабочий..... 32
- неквалифицированный рабочий..... 33
- другое 34

- Не работаете

→ i.e. :

- заботитесь о доме, домохозяйка 41
- учащийся, студент (дневное обучение) 42
- пенсионер 43
- ищите работу 44
- другое 45

- (Отказ)..... 99

D5. За какую партию Вы голосовали на последних выборах в Рийгикогу?

COUNTRY SPECIFIC LIST

- Не голосовал/не принимал участия в выборах 97
- В то время не имел/не имела права голосовать 98
- НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА..... 99

D6. Место жительства

- столица 1
- другой город 2
- сельская местность 3
- ОТКАЗ/НЕТ ОТВЕТА..... 9

Flash EB 189 – White Paper on Communication – Questionnaire Public at large

Face-To-Face

Ваш код интервьюера		
Номер респондента (порядковый номер анкеты с маршрута)		
	месяц:	день:
	часы:	минуты:
Код города	часы:	минуты:
Код точки опроса		
Код региона (из вопроса D5)		

Доброе утро / добрый день. Меня зовут _____, я интервьюер фирмы социальных и рыночных исследований Саар Полл. Мы проводим среди жителей Европы опрос об их взглядах на политику вообще и на Европейский Союз в частности. Я хотел(а) бы задать вам несколько коротких вопросов. Помогите мне, пожалуйста, это займет не более 10 минут. Это исследование - анонимное, и ваши ответы будут использоваться только для того, чтобы лучше узнать мнение граждан. Если вы не захотите отвечать на какой-то вопрос, можете не отвечать на него..

Q1. Вы в целом поддерживаете или не поддерживаете членство Эстонии в Европейском Союзе?

ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Поддерживаю 1
- Не поддерживаю 2
- [Не могу решить] 3
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

Q2. Важно ли для Вас быть информированным о европейской политике и делах?

ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Да, в основном, по личным причинам 1
- Да, в основном, по профессиональным причинам 2
- Да, по обеим причинам..... 3
- Нет 4
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

ФИЛЬТР, СПРОСИТЬ, ЕСЛИ ВОПРОС 2 = 1 ИЛИ 3 («ЛИЧНЫЕ ПРИЧИНЫ ИЛИ ОБЕ ПРИЧИНЫ»)

Q3a. Вы сказали, что для вас важно по личным причинам быть информированным о европейской политике. Скажите, пожалуйста, по каждому из пунктов, это для вас важная причина, или нет?

ЗАЧИТАЙТЕ– МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ– ОДИН ОТВЕТ В СТРОКЕ

- Важно 1
- Не важно 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

- a) Чтобы чувствовать себя вовлечённым в созидание Европы / чувствовать себя европейцем..... 1 2 9
- b) Чтобы обладать полной информацией для участия в европейских дебатах, выборах и т.п..... 1 2 9
- c) Чтобы лучше знать свои права и возможности как гражданина Европы.1 2 9
- d) Чтобы лучше знать, что учреждения Европейского Союза делают для граждан 1 2 9
- e) Чтобы иметь возможность проверить, какова настоящая политика ЕС по тем или иным вопросам..... 1 2 9
- f) Чувствовать свою причастность к тому, что происходит в других странах Европы. 1 2 9
- g) Чтобы быть в состоянии иметь некоторое влияние на развитие европейского сотрудничества 1 2 9
- h) Знать о роли Европы в мире..... 1 2 9

ФИЛЬТР, СПРОСИТЬ, ЕСЛИ ВОПРОС 2 = 2 ИЛИ 3 («ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПРИЧИНЫ ИЛИ ОБЕ ПРИЧИНЫ»)

Q3b. Вы говорили о профессиональных причинах. Знать о Европейском союзе важно, чтобы ...
ФИЛЬТР, ЕСЛИ ВОПРОС 2 = 3, СПРОСИТЬ

Вы также упомянули о профессиональных причинах. Знать о Европейском союзе важно, чтобы ...

- Да 1
- Нет..... 2
- НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА 9

- a) освежить свои общие знания о европейских проблемах..... 1 2 9
- b) больше знать о темах, непосредственно связанных с моей деятельностью 1 2 9

СПРОСИТЕ ВСЕХ

Q4. Некоторые вопросы представляют интерес только на уровне страны, а другие – на уровне всей Европы. Было бы Вам интересно узнать, разделяют ли жители других стран-членов ЕС ваше мнение по следующим вопросам?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ – ОДИН ОТВЕТ В СТРОКЕ

- Да 1
- Нет 2

- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9
- a) европейская валюта, евро 1 2 9
- b) как создавать рабочие места в Европе 1 2 9
- c) Конституция, которую сейчас обсуждают в Европейском Союзе..... 1 2 9
- d) вероятность, что Турция когда-нибудь вступит в Европейский Союз . 1 2 9
- e) опасность птичьего гриппа для Европы 1 2 9
- f) надежное энергоснабжение 1 2 9
- g) как конкурировать с Китаем и Индией 1 2 9
- h) борьба с терроризмом и организованной преступностью 1 2 9
- i) иммиграция из стран – не членов Европейского Союза 1 2 9
- j) защита окружающей среды..... 1 2 9
- k) этические вопросы: исследование стволовых клеток, аборты, гомосексуальные браки 1 2 9
- l) терпимость к религиозным проявлениям и защита прав человека

Q5. Как вы считаете, в достаточной ли степени правительство Эстонии информирует своих жителей о том, что происходит в Европейском Союзе?

ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Да 1
- Нет 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

Q6. Существуют разные способы участвовать в политической жизни, в широком смысле этого слова, в городе, регионе, стране и даже на европейском уровне. Делали ли Вы что-либо из следующего за последние три года? Вы...?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ – ОДИН ОТВЕТ В СТРОКЕ

- Да 1
- Нет 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

- a) голосовали на выборах или референдуме (местных, региональных, государственных)? 1 2 9
- b) голосовали на последних выборах в Европейский Парламент в 2004 году? 1 2 9

- c) обращались к политику, к правительственному чиновнику или к чиновнику местных органов власти 1 2 9
- d) работали в политической партии или активной группе? 1 2 9
- e) работали в другой организации или ассоциации? 1 2 9
- f) подписывали петицию? 1 2 9
- g) высказывали свою точку зрения в он-лайн дискуссии / в Интернет-форуме? 1 2 9
- h) участвовали в общественной демонстрации? 1 2 9

ЕСЛИ ПОЛУЧЕН ОТВЕТ «ДА» НА ЛЮБОЙ ПУНКТ ВОПРОСА Q6 (ПРИНИМАЛ ЛЮБОЕ УЧАСТИЕ В НАЦИОНАЛЬНОЙ/МЕСТНОЙ ПОЛИТИКЕ), СПРОСИТЬ:

Q7. Предположим, что Вас интересует какой-либо вопрос, который регулируется на уровне Европейского Союза, и Вы хотите высказать своё мнение по этой проблеме. К кому Вы предпочтёте обратиться...

ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- К человеку или организации на уровне Европейского Союза, или 1
- К человеку или организации, работающим в Вашей стране? 2
- [К обоим] 3
- [Ни к одному из них] 4
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА] 9

Q8a. Вы согласны или не согласны со следующими высказываниями относительно информации о проблемах Европейского Союза?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ – ОДИН ОТВЕТ В СТРОКЕ

- Да 1
- Нет 2
- НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА 9

- a). Все граждане Европы должны иметь право но доступ к достоверной и полной информации 1 2 9
- b) Информация должна быть широко распространённой, доступной на родном языке гражданина и удобопонятой 1 2 9
- c) Гражданин должен иметь возможность слышать и сравнивать разные мнения и точки зрения по Европейским проблемам 1 2 9
- d) Граждане и ассоциации их представителей должны иметь право и средства выразить свои взгляды и быть услышанными 1 2 9
- e) Формирование политики, принятие решений и управление должны быть прозрачными, открытыми и видимыми, насколько это возможно 1 2 9

Q9. Как вы считаете, кто должен быть прежде всего ответственным за информирование граждан о том, что делает Европейский Союз и как это влияет на их повседневную жизнь?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

государственное правительство	1
государственный парламент и политические партии	2
Европейский Парламент	3
Европейская Комиссия	4
неправительственные организации (НГО).....	5
средства массовой информации	6
другие	7
НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА.....	9

Q10. По Вашему мнению, чьей первичной ответственностью является принять во внимание пожелания граждан по европейским проблемам?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- государственное правительство	1
- государственный парламент и политические партии.....	2
- Европейский Парламент	3
- Европейская Комиссия.....	4
- неправительственные организации (НГО)	5
- другие.....	6
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]	9

СПРОСИТЬ ВСЕХ

Q11. Если спросить, почему человек не обращается напрямую в Европейский Союз по вопросам, связанным с Европейским Союзом, называют несколько причин и препятствий. Какие из приведённых ниже причин важнейшим образом мешают лично вам обратиться к ответственным лицам в Европейском Союзе?

ЗАЧИТАЙТЕ– МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ– ОДИН ОТВЕТ В СТРОКЕ

- Важно	1
- Не важно	2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА].....	9

а) Языковой барьер	1	2	9
б) Не знаком со структурой, не знаю, куда обращаться	1	2	9
с) Я не знаю, кто меня представляет в Европейском Парламенте	1	2	9

d) Затраты очень большие, например поехать для демонстрации, или даже позвонить по телефону

..... 1 2 9

e) Чиновников Европейского Союза не интересует мнение граждан, поэтому к ним обращаться бесполезно

..... 1 2 9

f) Решения принимают страны-члены, а не Европейский Союз, поэтому я лучше обращаюсь к правительству своей страны

..... 1 2 9

Q12. Какие из перечисленных ниже источников информации вы используете, если Вам понадобятся сведения о Европейском Союзе?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ – ОДИН ОТВЕТ В СТРОКЕ

- Использую..... 1

- Не использую..... 2

- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

a) Семья, друзья, коллеги 1 2 9

b) Телефон или Интернет-страница информационной службы в своей стране 1

..... 2 9

c) Телефон или Интернет-страница официальной информационной службы Европейского Союза 1 2 9

d) Интернет 1 2 9

e) Телевидение 1 2 9

f) Радио 1 2 9

g) Газеты 1 2 9

h) Информационные представительства Европейского Союза 1 2 9

Q13. Как Вы считаете, сколько информации о Европейском Союзе, его политике и решениях предоставляют средства массовой информации Эстонии (телевидение, радио, пресса, Интернет)?

ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Слишком много..... 1

- Слишком мало..... 2

- Примерно столько, сколько нужно..... 3

- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

Q14. Говоря о качестве информации о Европейском Союзе, которую Вы получаете, согласны ли Вы со следующими высказываниями?

- согласен 1

- не согласен 2

- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА] 9

- информация, которую я получаю о Европейском Союзе, понятная

- 1 2 9
- информация, которую я получаю о Европейском Союзе, интересная
- 1 2 9
- информация, которую получаю о Европейском Союзе, полезная
- 1 2 9

Q15. Вы смотрите телеканалы из других европейских стран??

[Телевизионные каналы других европейских стран, за исключением европейских филиалов Си-Эн-Эн (CNN), Си-Эн-Би-Си (CNBC),... Но можно сюда включить канал «Arte», который является двунациональным и высказывает мнение о том, что случается в “другой” стране.]

- Да..... 1
- Нет..... 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

Q16. Как часто Вы их смотрите?

- Каждый день..... 4
- Два-три раза в неделю..... 3
- раз в неделю..... 2
- Иногда..... 1
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

Q17. Если бы был специальный общественный телеканал Европейского Союза на Вашем родном языке, то Вы бы его смотрели?

ЗАЧИТАЙТЕ– ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Да..... 1
- Нет..... 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

ФИЛЬТР, СПРОСИТЕ ЕСЛИ ВОПРОС 17 = 1

Q18. Какого типа программы Вы бы хотели смотреть на телеканале Европейского Союза?

ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Только новости и документальные фильмы..... 1
- Новости, документальные фильмы и культурные программы..... 2

- Все виды программ, какие обычно показывают на общественном государственном телевидении, в том числе и развлекательные программы..... 3
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА] 9

Q19. Какое из следующих высказываний ближе всего к Вашему мнению?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Политики в Рийгигогу должны регулярно обсуждать вопросы, связанные с будущим Европейского Союза. 1
- Политики в Рийгигогу должны заниматься делами своей страны и оставить дела Европейского Союза для решения в Европейском Союзе..... 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

Q.20. Я зачитаю Вам несколько высказываний. Скажите, пожалуйста, Вы согласны или не согласны с каждым из них?

ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕСПОНДЕНТОВ – ОДИН ОТВЕТ В СТРОКЕ

- Согласен 1
 - Не согласен..... 2
 - [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9
-
- a) Европейский Союз демократичен 1 2 9
 - b) Европейский Союз в значительной степени влияет на мою повседневную жизнь 1
..... 2 9
 - c) Европейский Союз может играть активную роль в мировой политике 1 2 9
 - d) Европейский Союз занимается проблемами, которые для меня интересны 1
..... 2 9
 - e) Европейский Союз занимается проблемами, которые слишком сложные для меня 1
..... 2 9
 - f) Европейский Союз имеет лучшую позицию, чем отдельные страны-члены для защиты наших ценностей и уровня жизни..... 1 2 9

Q21. Как вы думаете, учреждения Европейского Союза более открытые, доступные и отзывчивые, чем государственные организации Вашей страны?

- Да 1
- Нет 2
- [НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА]..... 9

DEMOGRAPHICS

D1. Пол [НЕ СПРАШИВАТЬ - ОТМЕТИТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ]

- Мужчина 1
- Женщина 2

D2. Сколько Вам лет?: [][] ...лет

- ОТКАЗ/НЕТ ОТВЕТА..... 99

D3. Сколько Вам было лет, когда Вы закончили дневное (стационарное) обучение?: [Напишите ВОЗРАСТ, КОГДА БЫЛО ЗАКОНЧЕНО ДНЕВНОЕ ОБУЧЕНИЕ] [][] ...лет

- НИКОГДА НЕ УЧИЛСЯ НА ДНЕВНОМ ОБУЧЕНИИ (СТАЦИОНАРЕ) 00
.....
- УЧИТСЯ СЕЙЧАС НА ДНЕВНОМ ОБУЧЕНИИ (СТАЦИОНАРЕ) 01
- ОТКАЗ/НЕТ ОТВЕТА..... 99

D4. Если говорить о Вашем занятии в настоящее время, то Вы сами себе работодатель, служащий, рабочий или Вы не работаете? Значит ли это, что Вы являетесь ...
[ЕСЛИ ДАН ОТВЕТ НА ГЛАВНУЮ КАТЕГОРИЮ, ЗАЧИТАЙТЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПОДКАТЕГОРИИ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Сам себе работодатель
→ i.e. :

- фермер, лесник, рыбак 11
- владелец магазина, ремесленник 12
- специалист (юрист, медицинский работник, бухгалтер, архитектор и т.п.)
..... 13
- руководитель предприятия 14
- другое 15

- Служащий
→ i.e. :

- специалист (работающий по найму врач, юрист, бухгалтер, архитектор и т.д.)
..... 21
- руководитель высшего звена, директор или топ-менеджер 22
- руководитель среднего звена 23
- государственный служащий 24
- конторский служащий 25
- служащий другого типа (продавец, медсестра, и т.д.) 26
- 27

- Рабочий
→ i.e. :

- руководитель среднего звена/ руководитель работ (менеджер команды, бригадир и т.д ...)..... 31
- Рабочий..... 32
- неквалифицированный рабочий..... 33
- другое..... 34

- Не работаете
→ i.e. :
 - заботитесь о доме, домохозяйка 41
 - учащийся, студент (дневное обучение) 42
 - пенсионер 43
 - ищите работу 44
 - другое..... 45

- (Отказ)..... 99

D5. За какую партию Вы голосовали на последних выборах в Рийгигогу?

COUNTRY SPECIFIC LIST

- Не голосовал/не принимал участия в выборах..... 97
- В то время не имел/не имела права голосовать..... 98
- НЕ ЗНАЕТ/ НЕТ ОТВЕТА..... 99

D6.

- столица..... 1
- другой город 2
- сельская местность..... 3

DUAL FRAME WEIGHT VARIABLES:

ONLY IN POLAND:

D98a.

[]



0 - ни одного ----- > [ЗАКОНЧИТЬ D98b]

1 - ----- > [ЗАКОНЧИТЬ D98b]

2 -

7 - 7+ [СПРОСИТЕ]

8 - [НЕ ЗНАЮ] ----- > [ЗАКОНЧИТЬ D98b]

9 - [ОТКАЗ ОТ ОТВЕТА] - > [ЗАКОНЧИТЬ D98b]

D98b.

[]

0 - ни одного

8 - [НЕ ЗНАЮ]

9 - [ОТКАЗ ОТ ОТВЕТА]

IN ALL OTHER COUNTRIES:

D99a. А теперь подумайте, пожалуйста, сколько фиксированных линий телефона, то есть обычных настольных телефонов есть в Вашем домохозяйстве? То есть, сколько разных номеров настольных телефонов, указанных в телефонном справочнике, есть у Вашей семьи?

[]

0 - ни одного ----- > [ЗАКОНЧИТЬ D99b]

1 - ----- > [ЗАКОНЧИТЬ D99b]

2 -

7 - 7+ [СПРОСИТЕ]

8 - [НЕ ЗНАЮ] ----- > [ЗАКОНЧИТЬ D99b]

9 - [ОТКАЗ ОТ ОТВЕТА] - > [ЗАКОНЧИТЬ D99b]

D99b. Сколько из этих [D99a] настольных телефонов, указанных в телефонном справочнике, используются исключительно для бизнес-целей или для электронной техники, например, для компьютера или факса?

[]

0 - ни одного

8 - [НЕ ЗНАЮ]

9 - [ОТКАЗ ОТ ОТВЕТА]